



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving PWGSC/TPSGC reception des  
soumissions

Victory Building/Édifice Victory

Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main

Winnipeg

Manitoba

R3C 1B3

Bid Fax: (204) 983-0338

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Western Region

Victory Building/Édifice Victory

Room 310/pièce 310

269 Main Street/269 rue Main

Winnipeg

Manitoba

R3C 1B3

<b>Title - Sujet</b> Facility Management - CHARS	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> ET025-202063/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> CHARS-ET025-202063	<b>Date</b> 2020-07-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-SPWZ-014-11046	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWZ-9-42155 (014)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-08-21</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Fagan, Mike	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwz014
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 296-5375 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification n° 001 est émise pour modifier la demande de proposition ET025-202063/B, comme suit:**

**SUPPRIMER :**

**2.6 Visite obligatoire des lieux (WebEx)**

À cause de la pandémie de la COVID-19, une visite en personne sur place au complexe de la SCREA n'est pas possible. Une trousse multimédia électronique offrant une visite virtuelle du site sera fournie aux soumissionnaires par une modification dans un proche avenir, suivi d'une visite du site par WebEx. Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante pour obtenir des détails sur la façon de recevoir le trousse multimédia électronique et de participer à WebEx.

Une visite du site par WebEx aura lieu après la diffusion du paquet multimédia électronique pour fournir une description des installations tout en visionnant la vidéo ou le diaporama et répondre aux questions des soumissionnaires sur le site. Des dispositions ont été prises pour que la visite du site WebEx se tienne le **À DÉTERMINER**. Il est **obligatoire** que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier participe à la visite du site par WebEx.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le **À DÉTERMINER** pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui participeront à la visite. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont participé à la visite. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui n'ont pas fait la visite obligatoire ou qui n'ont pas envoyé de représentant, et leur soumission sera jugée irrecevable. Toute précision ou modification apportée à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera incluse à titre de modification à la demande de soumissions.

**INSÉRER :**

**2.6 Visite obligatoire des lieux (WebEx)**

À cause de la pandémie de la COVID-19, une visite en personne sur place au complexe de la SCREA n'est pas possible. Une trousse multimédia électronique offrant une visite virtuelle du site est à la disposition des soumissionnaires, suivi d'une visite du site par WebEx. Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante pour obtenir des détails sur la façon de recevoir le trousse multimédia électronique et de participer à WebEx.

Une visite du site par WebEx aura lieu après la diffusion du paquet multimédia électronique pour fournir une description des installations tout en visionnant la vidéo ou le diaporama et répondre aux questions des soumissionnaires sur le site. Des dispositions ont été prises pour que la visite du site WebEx se tienne le **le jeudi 30 juillet 2020 à 10 h 00 HAR**. Il est **obligatoire** que le soumissionnaire ou un représentant de ce dernier participe à la visite du site par WebEx.

Les soumissionnaires doivent communiquer avec l'autorité contractante au plus tard le **le mercredi 29 juillet 2020 à 15 h 00 HAR** pour confirmer leur présence et fournir le nom de la ou des personnes qui participeront à la visite. Les soumissionnaires devraient confirmer dans leur soumission qu'ils ont participé à la visite. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui n'ont pas fait la visite obligatoire ou qui n'ont pas envoyé de représentant, et leur soumission sera jugée irrecevable. Toute précision ou modification apportée à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera incluse à titre de modification à la demande de soumissions.

**FIN DE LA MODIFICATION 001**